



## Von Magglingen auf die Hohmatt

Leichte Wanderung für jedermann



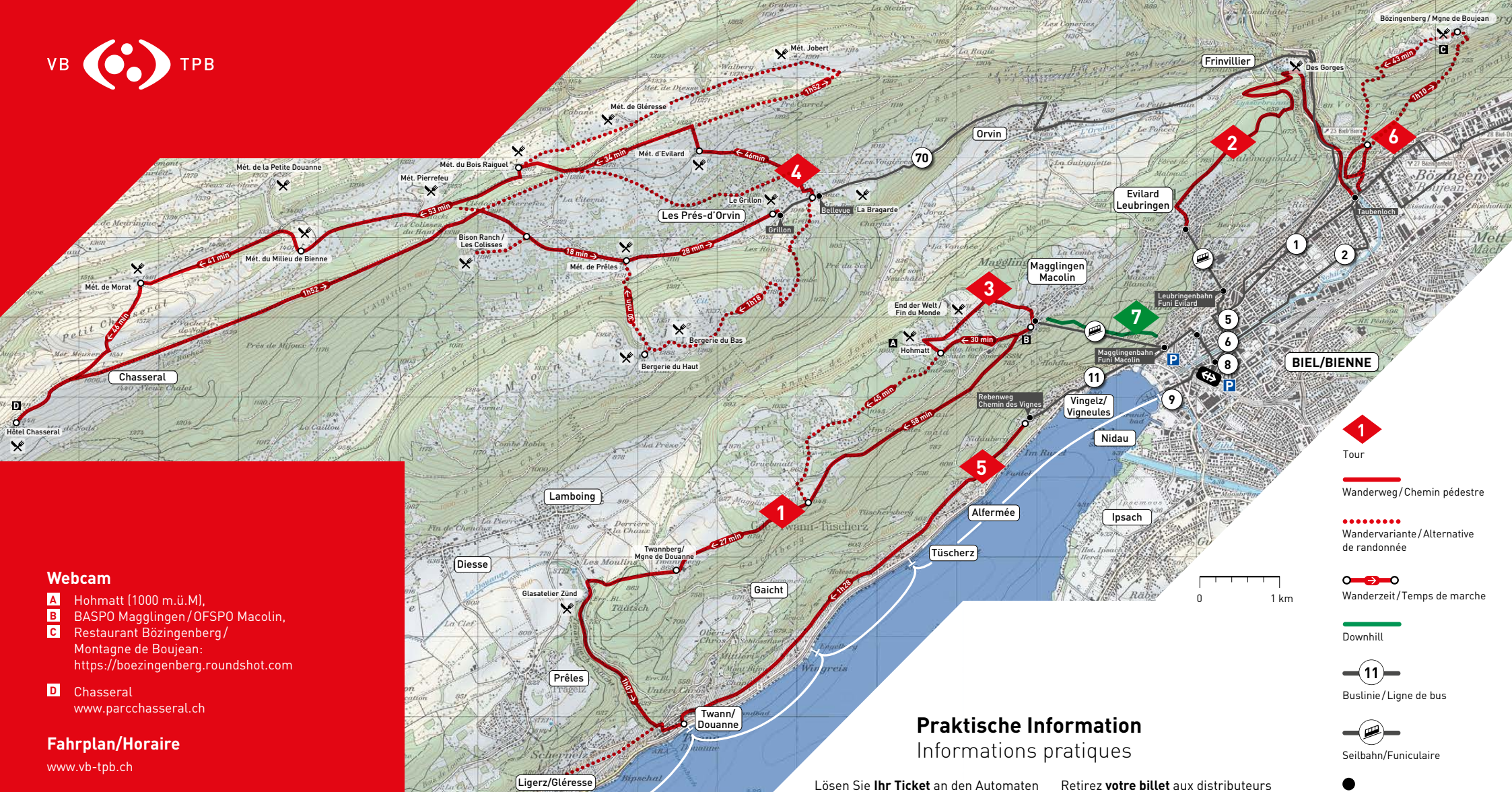
### De Macolin jusqu'à la Hohmatt











[~ 1h30]

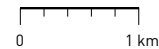
Randonnée facile pour tous

Vom Bahnhof Biel mit dem Bus (Linie 11, Richtung Rebenweg) zur Talstation der Magglingenbahn und mit der Standseilbahn hochfahren. Von der Bergstation in Magglingen 50 Meter der Hauptstrasse entlang, dann auf dem Fussweg Richtung Hohmatt zur alten Sporthalle. Weiter bis zum Restaurant Hohmatt (35 min). Von da aus entweder zum Twannberg (siehe Tour 1) oder via End der Welt (20 min, schöne Picknickplätze) zurück nach Magglingen. Diese Wanderung gilt als einfach. Sie eignet sich auch für Kinderwagen.

Depuis la gare de Bienne, prendre le bus (ligne 11, direction Chemin des Vignes) jusqu'à la station aval du Funi Macolin que vous emprunterez pour monter. Depuis la station amont, continuer une cinquantaine de mètres sur la route principale et suivre le chemin pédestre près de l'ancienne halle de sport en direction de la Hohmatt. Continuer jusqu'au restaurant Hohmatt (35 min). De là, se diriger soit vers la Montagne de Douanne (voir tour 1), soit vers la Fin du Monde (20 min, belles places de pique-nique) pour retourner à Macolin. Cette randonnée est adaptée aux poussettes.



-  1 Tour
-  Wanderweg/Chemin pédestre
-  Dotted line alternative de randonnée
-  Wanderzeit/ Temps de marche
-  Downhill
-  11 Buslinie/ Ligne de bus
-  Seilbahn/Funiculaire
-  Haltestelle/Arrêt
-  Webcam
-  Restaurant, Métairie



### Webcam

- A** Hohmatt (1000 m.ü.M), BASPO Magglingen/OFSP0 Macolin,
- C** Restaurant Bözingenberg/ Montagne de Boujean: <https://boezingenberg.roundshot.com>

- D** Chasseral [www.parchasseral.ch](http://www.parchasseral.ch)

### Fahrplan/Horaire

[www.vb-tpb.ch](http://www.vb-tpb.ch)

### Info Métairies, Restaurants

[www.bienne-seeland.ch](http://www.bienne-seeland.ch)  
[www.jurabernois.ch](http://www.jurabernois.ch)

### Extrafahrten / Courses spéciales

Auf Anfrage organisieren wir Apérofahrten, Hochzeitsfahrten, Geburtstagsfahrten oder Gruppenausflüge (auch mit unserem Oldtimer, dem Trolleybus mit Baujahr 1940).

Sur demande, nous organisons des courses spéciales pour un apéro, un mariage ou un anniversaire ou toutes autres sorties de groupe (aussi avec notre trolleybus historique de 1940).

### Kontakt/Contact

Verkehrsbetriebe Biel/ Transports publics biennois  
 +41 (0) 32 344 63 63  
[service@vb-tpb.ch](mailto:service@vb-tpb.ch)

Alle Angaben ohne Gewähr / Toutes les informations sont fournies sans garanties

## Praktische Information

### Informations pratiques

Lösen Sie **Ihr Ticket** an den Automaten im Bus oder an den Funi-Stationen (Bankkarten willkommen).

Ab 10 Personen sind **Gruppenbillette mit 30% Ermässigung** erhältlich. Verkauf im InfoCenter am Bahnhofplatz Biel oder bei SBB (mindestens 2 Arbeitstage im Voraus).

Für **Fahrräder** gilt für die Magglingen- und Leubringenbahn ein Spezialtarif (SBB- und Libero-Tarife nicht gültig). Tickets können direkt in der Station gekauft werden.

Im Bus können nicht mehr als zwei Fahrräder transportiert werden.

Retirez  **votre billet** aux distributeurs dans les bus ou aux stations Funi (cartes bancaires acceptées).

A partir de 10 personnes, achetez un  **billet de groupe avec 30% de réduction** à l'InfoCenter à la place de la gare à Bienne ou au CFF (min. 2 jours ouvrables avant).

Pour  **les vélos**, un tarif spécial est appliqué aux Funi Macolin et Funi Evillard (tarifs Libero et CFF pas valables). Les billets peuvent être achetés aux stations.

Dans les bus, au maximum deux vélos par course.

### © Bilder/Photos

- Dirk Weiss
- Jura bernois Tourisme
- Tourismus Biel Seeland
- Stefan Weber
- Silvia Kaufmann

### Karte/Carte

© 2020 swisstopo (BA200045)